



NSAI
Standards

Irish Standard
I.S. EN 80601-2-35:2009

Medical electrical equipment -- Part 2
-35: Particular requirements for the
basic safety and essential performance
of heating devices using blankets, pads
and mattresses and intended for
heating in medical use (IEC 80601-2
-35:2009 (EQV))

I.S. EN 80601-2-35:2009

Incorporating amendments/corrigenda issued since publication:

| | | |
|---|---|---|
| <i>This document replaces:</i> EN 60601-2-35:1996 | <i>This document is based on:</i> EN 80601-2-35:2009 EN 60601-2-35:1996 | <i>Published:</i> 11 December, 2009 6 February, 1998 |
| This document was published under the authority of the NSAI and comes into effect on: 9 February, 2010 | | ICS number: 11.140 |
| NSAI 1 Swift Square, Northwood, Santry Dublin 9 | T +353 1 807 3800 F +353 1 807 3838 E standards@nsai.ie W NSAI.ie | Sales: T +353 1 857 6730 F +353 1 857 6729 W standards.ie |
| Údarás um Chaighdeáin Náisiúnta na hÉireann | | |

EUROPEAN STANDARD

EN 80601-2-35

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

December 2009

ICS 11.140

Supersedes EN 60601-2-35:1996

English version

**Medical electrical equipment -
Part 2-35: Particular requirements for the basic safety
and essential performance of heating devices using blankets,
pads and mattresses and intended for heating in medical use
(IEC 80601-2-35:2009)**

Appareils électromédicaux -
Partie 2-35: Exigences particulières
pour la sécurité de base
et les performances essentielles
des dispositifs de réchauffage
utilisant des couvertures, des coussins
ou des matelas chauffants
et destinés au réchauffage des patients
en usage médical
(CEI 80601-2-35:2009)

Medizinische elektrische Geräte -
Teil 2-35: Besondere Festlegungen
für die Sicherheit einschließlich
der wesentlichen Leistungsmerkmale
von Decken, Matten und Matratzen
zur Erwärmung von Patienten
in der medizinischen Anwendung
(IEC 80601-2-35:2009)

This European Standard was approved by CENELEC on 2009-11-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

Foreword

The text of document 62D/784A/FDIS, future edition 2 of IEC 80601-2-35, prepared by SC 62D, Electromedical equipment, of IEC TC 62, Electrical equipment in medical practice, and SC 1, Breathing attachments and anaesthetic machines, of ISO TC 121: Anaesthetic and respiratory equipment, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 80601-2-35 on 2009-11-01.

This European Standard supersedes EN 60601-2-35:1996.

This new edition provides consistency with EN 60601-1:2006, as well as with the four other particular standards related to paediatric equipment for which the committee is responsible.

The following dates were fixed:

- latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2010-08-01
- latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn (dow) 2012-11-01

This European Standard has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association and covers essential requirements of EC Directive MDD (93/42/EEC). See Annex ZZ.

In this standard, the following print types are used:

- Requirements and definitions: roman type.
- *Test specifications: italic type.*
- Informative material appearing outside of tables, such as notes, examples and references: in smaller type. Normative text of tables is also in a smaller type.
- TERMS DEFINED IN CLAUSE 3 OF THE GENERAL STANDARD, IN THIS PARTICULAR STANDARD OR AS NOTED: SMALL CAPITALS.

In referring to the structure of this standard, the term

- “clause” means one of the seventeen numbered divisions within the table of contents, inclusive of all subdivisions (e.g. Clause 7 includes subclauses 7.1, 7.2, etc.);
- “subclause” means a numbered subdivision of a clause (e.g. 7.1, 7.2 and 7.2.1 are all subclauses of Clause 7).

References to clauses within this standard are preceded by the term “Clause” followed by the clause number. References to subclauses within this particular standard are by number only.

In this standard, the conjunctive “or” is used as an “inclusive or” so a statement is true if any combination of the conditions is true.

The verbal forms used in this standard conform to usage described in Annex H of the ISO/IEC Directives, Part 2. For the purposes of this standard, the auxiliary verb:

- “shall” means that compliance with a requirement or a test is mandatory for compliance with this standard;
- “should” means that compliance with a requirement or a test is recommended but is not mandatory for compliance with this standard;
- “may” is used to describe a permissible way to achieve compliance with a requirement or test.

An asterisk (*) as the first character of a title or at the beginning of a paragraph or table title indicates that there is guidance or rationale related to that item in Annex AA.

Annexes ZA and ZZ have been added by CENELEC.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 80601-2-35:2009 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

- [10] IEC 60601-2-19 NOTE Harmonized as EN 60601-2-19:2009 (not modified).
 - [11] IEC 60601-2-20 NOTE Harmonized as EN 60601-2-20:2009 (not modified).
 - [12] IEC 60601-2-21 NOTE Harmonized as EN 60601-2-21:2009 (not modified).
 - [19] IEC 60335-2-53 NOTE Harmonized as EN 60335-2-53:2003 (not modified).
-

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

| <u>Publication</u> | <u>Year</u> | <u>Title</u> | <u>EN/HD</u> | <u>Year</u> |
|------------------------|-------------|---|---------------|-------------|
| <i>Amendment:</i> | | | | |
| IEC 60601-1-2 (mod) | 2007 | Medical electrical equipment - Part 1-2: General requirements for basic safety and essential performance - Collateral standard: Electromagnetic compatibility - Requirements and tests | EN 60601-1-2 | 2007 |
| IEC 60601-1-8 | 2006 | Medical electrical equipment - Part 1-8: General requirements for basic safety and essential performance - Collateral Standard: General requirements, tests and guidance for alarm systems in medical electrical equipment and medical electrical systems | EN 60601-1-8 | 2007 |
| ISO 14971 | 2007 | Medical devices - Application of risk management to medical devices | EN ISO 14971 | 2007 |
| <i>Addition:</i> | | | | |
| IEC 60601-1-10 | 2007 | Medical electrical equipment - Part 1-10: General requirements for basic safety and essential performance - Collateral Standard: Requirements for the development of physiologic closed-loop controllers | EN 60601-1-10 | 2008 |
| ISO 2439 | 2008 | Flexible cellular polymeric materials - Determination of hardness (indentation technique) | EN ISO 2439 | 2008 |
| ISO 3743-1 | 1994 | Acoustics - Determination of sound power levels of noise sources - Engineering methods for small, movable sources in reverberant fields - Part 1: Comparison method for hard-walled test rooms | EN ISO 3743-1 | 2009 |

Annex ZZ
(informative)

Coverage of Essential Requirements of EC Directives

This European Standard has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association and within its scope the standard covers all relevant essential requirements as given in Annex I of the EC Directive 93/42/EEC.

Compliance with this standard provides one means of conformity with the specified essential requirements of the Directive concerned.

WARNING: Other requirements and other EC Directives may be applicable to the products falling within the scope of this standard.

This page is intentionally left BLANK.

CONTENTS

| | |
|---|----|
| FOREWORD..... | 4 |
| INTRODUCTION..... | 7 |
| 201.1 Scope, object and related standards | 8 |
| 201.2 Normative references..... | 10 |
| 201.3 Terms and definitions..... | 10 |
| 201.4 General requirements | 13 |
| 201.5 General requirements for testing ME EQUIPMENT | 14 |
| 201.6 Classification of ME EQUIPMENT and ME SYSTEMS..... | 14 |
| 201.7 ME EQUIPMENT identification, marking and documents | 14 |
| 201.8 Protection against electrical HAZARDS from ME EQUIPMENT | 17 |
| 201.9 Protection against MECHANICAL HAZARDS of ME EQUIPMENT and ME SYSTEMS | 22 |
| 201.10 Protection against unwanted and excessive radiation HAZARDS | 24 |
| 201.11 Protection against excessive temperatures and other HAZARDS | 24 |
| 201.12 Accuracy of controls and instruments and protection against hazardous outputs | 27 |
| 201.13 HAZARDOUS SITUATIONS and fault conditions | 32 |
| 201.14 PROGRAMMABLE ELECTRICAL MEDICAL SYSTEMS (PEMS) | 37 |
| 201.15 Construction of ME EQUIPMENT..... | 37 |
| 201.16 ME SYSTEMS | 41 |
| 201.17 Electromagnetic compatibility of ME EQUIPMENT and ME SYSTEMS | 41 |
| 202 Electromagnetic compatibility – Requirements and tests | 42 |
| 208 General requirements, tests and guidance for ALARM SYSTEMS in MEDICAL ELECTRICAL EQUIPMENT and MEDICAL ELECTRICAL SYSTEMS..... | 42 |
| 210 * Requirements for the development of physiologic closed-loop controllers..... | 42 |
| Annex D (informative) Symbols on marking..... | 43 |
| Annex AA (informative) Particular guidance and rationale..... | 44 |
| Annex BB (normative) Determination of the LAGGING MATERIAL | 55 |
| Annex CC (normative) *Determination of heat transfer towards the PATIENT | 56 |
| Annex DD (normative) *Determination of heat transfer away from the PATIENT | 58 |
| Annex EE (normative) Conditions of adequate heat discharge | 59 |
| Annex FF (normative) Test procedure for maximum CONTACT SURFACE TEMPERATURE for FORCED AIR DEVICES..... | 60 |
| Annex GG (normative) Test procedure for maximum CONTACT SURFACE TEMPERATURE for FORCED AIR DEVICES under SINGLE FAULT CONDITION..... | 62 |
| Annex HH (normative) Safety test procedure for average CONTACT SURFACE TEMPERATURE for FORCED AIR DEVICES..... | 63 |
| Bibliography..... | 65 |
| Index of defined terms used in this particular standard..... | 66 |
| Figure 201.101 – Positioning of temperature sensors on the contact surface of the heated area of a HEATING DEVICE (see 201.12.4.101 and 201.12.4.105)..... | 11 |
| Figure 201.102 – Example of the positioning of temperature sensors on the contact surface of the heated areas of a HEATING DEVICE having more than one separately heated area | 11 |

I.S. EN 80601-2-35:2009

80601-2-35 © IEC:2009

– 3 –

| | |
|--|----|
| Figure 201.103 a) – Apparatus for the spark ignition test – Detail A: The apparatus (see 201.8.8.4.101)..... | 19 |
| Figure 201.103 b) – Apparatus for the spark ignition test – Detail B: Lower member of mask..... | 20 |
| Figure 201.103 c) – Apparatus for the spark ignition test – Detail C: Upper member of mask..... | 20 |
| Figure 201.103 – Apparatus for the spark ignition test | 20 |
| Figure 201.104 – Ramp for the impact test on PADS | 23 |
| Figure 201.105 – Partial covering conditions..... | 25 |
| Figure 201.106 – Method of folding BLANKETS | 34 |
| Figure 201.107 – Examples of folds | 36 |
| Figure 201.108 – Positions of a BLANKET for the RUCK-RESISTANCE test..... | 41 |
| Figure HH.1 – Sensor locations – Average CONTACT SURFACE TEMPERATURE..... | 64 |
| | |
| Table 201.101 – *Additional ESSENTIAL PERFORMANCE requirements | 13 |
| Table 201.102 – Temperature limits in dependency to time | 38 |

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

MEDICAL ELECTRICAL EQUIPMENT –

Part 2-35: Particular requirements for the basic safety and essential performance of heating devices using blankets, pads or mattresses and intended for heating in medical use

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as “IEC Publication(s)”). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 80601-2-35 has been prepared by IEC technical committee 62D: Electromedical equipment, of IEC technical committee 62: Electrical equipment in medical practice, and subcommittee 1: Breathing attachments and anaesthetic machines, of ISO technical committee 121: Anaesthetic and respiratory equipment.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 1996. This edition constitutes a technical revision.

This new edition provides consistency with the third edition of IEC 60601-1, as well as with the four other particular standards related to paediatric equipment for which the committee is responsible.

The text of this particular standard is based on the following documents:

| | |
|---------------|------------------|
| FDIS | Report on voting |
| 62D/784A/FDIS | 62D/804/RVD |

Full information on the voting for the approval of this particular standard can be found in the report on voting indicated in the above table. In ISO, the standard has been approved by 15 P-members out of 15 having cast a vote.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

In this standard, the following print types are used:

- Requirements and definitions: roman type.
- *Test specifications: italic type.*
- Informative material appearing outside of tables, such as notes, examples and references: in smaller type. Normative text of tables is also in a smaller type.
- TERMS DEFINED IN CLAUSE 3 OF THE GENERAL STANDARD, IN THIS PARTICULAR STANDARD OR AS NOTED: SMALL CAPITALS.

In referring to the structure of this standard, the term

- “clause” means one of the seventeen numbered divisions within the table of contents, inclusive of all subdivisions (e.g. Clause 7 includes subclauses 7.1, 7.2, etc.);
- “subclause” means a numbered subdivision of a clause (e.g. 7.1, 7.2 and 7.2.1 are all subclauses of Clause 7).

References to clauses within this standard are preceded by the term “Clause” followed by the clause number. References to subclauses within this particular standard are by number only.

In this standard, the conjunctive “or” is used as an “inclusive or” so a statement is true if any combination of the conditions is true.

The verbal forms used in this standard conform to usage described in Annex H of the ISO/IEC Directives, Part 2. For the purposes of this standard, the auxiliary verb:

- “shall” means that compliance with a requirement or a test is mandatory for compliance with this standard;
- “should” means that compliance with a requirement or a test is recommended but is not mandatory for compliance with this standard;
- “may” is used to describe a permissible way to achieve compliance with a requirement or test.

An asterisk (*) as the first character of a title or at the beginning of a paragraph or table title indicates that there is guidance or rationale related to that item in Annex AA.

A list of all parts of the IEC 60601 series, published under the general title: *Medical electrical equipment* can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this particular standard will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed;
- withdrawn;
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The “colour inside” logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this publication using a colour printer.

INTRODUCTION

The minimum safety requirements specified in this particular standard are considered to provide for a practical degree of safety in the operation for heating devices using BLANKETS, PADS or MATTRESSES and intended for heating in medical use.

This particular standard amends and supplements IEC 60601-1 (third edition, 2005) *Medical electrical equipment – Part 1: General requirements for basic safety and essential performance*, hereinafter referred to as the general standard. The text of this particular standard relating to forced air warmers is based on ASTM F2196-02, *Standard specification for circulating liquid and forced air patient temperature management devices*.

The requirements are followed by specifications for the relevant tests.

A "general guidance and rationale" section giving some explanatory notes, where appropriate, about the more important requirements is included in Annex AA.

While K (degree Kelvin) is the recognized unit and symbol for absolute temperature and temperature difference, °C has been used throughout this particular standard because all measurements are commonly made using equipment marked with the Celsius temperature scale.

MEDICAL ELECTRICAL EQUIPMENT –

Part 2-35: Particular requirements for the basic safety and essential performance of heating devices using blankets, pads or mattresses and intended for heating in medical use

201.1 Scope, object and related standards

Clause 1 of the general standard¹⁾ applies, except as follows:

201.1.1 * Scope

Replacement:

This International Standard applies to the BASIC SAFETY and ESSENTIAL PERFORMANCE of HEATING DEVICES using BLANKETS, PADS or MATTRESSES in medical use, also referred to as ME EQUIPMENT. HEATING DEVICES intended to prewarm a bed are included in the scope of this International Standard.

If a clause or subclause is specifically intended to be applicable to ME EQUIPMENT only, or to ME SYSTEMS only, the title and content of that clause or subclause will say so. If that is not the case, the clause or subclause applies both to ME EQUIPMENT and to ME SYSTEMS, as relevant.

If a clause or subclause is specifically intended to apply to a specifically defined type of ME EQUIPMENT, as is the case with FORCED AIR DEVICES, then the clause or subclause is entitled as such. Clauses or subclauses that apply to all types of ME EQUIPMENT within the scope of this standard are not specifically entitled.

HAZARDS inherent in the intended physiological function of ME EQUIPMENT or ME SYSTEMS within the scope of this standard are not covered by specific requirements in this standard except in 7.2.13 and 8.4.1 of the general standard.

NOTE See also 4.2 of the general standard.

This particular standard does not apply to:

- HEATING DEVICES intended for physiotherapy;
- radiant warmers; for information, see IEC 60601-2-21 [12]²⁾;
- incubators; for information, see IEC 60601-2-19 [10];
- transport incubators, for information, see IEC 60601-2-20 [11];
- cooling devices.

201.1.2 Object

Replacement:

The object of this particular standard is to establish particular BASIC SAFETY and ESSENTIAL PERFORMANCE requirements, which minimize HAZARDS to PATIENTS, and OPERATORS for heating

1) The general standard is IEC 60601-1:2005, *Medical electrical equipment – Part 1: General requirements for basic safety and essential performance*.

2) Figures in square brackets refer to the Bibliography.

This is a free preview. Purchase the entire publication at the link below:

[Product Page](#)

-
- [Looking for additional Standards? Visit Intertek Inform Infostore](#)
 - [Learn about LexConnect, All Jurisdictions, Standards referenced in Australian legislation](#)
-